



01/2010/034/KO243

**Barents Low Volume Road Management -project**

Проект «Управление дорогами с низкой интенсивностью движения в Баренц регионе»

**PROGRAMME OF THE TRAINING COURSE**

**IMPROVING PERFORMANCES OF GRAVEL ROADS ON PEAT”**

ПРОГРАММА ОБУЧАЮЩЕГО КУРСА “УЛУЧШЕНИЕ ТРАНСПОРТНО-ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ ХАРАКТЕРИСТИК ГРАВИЙНЫХ ДОРОГ НА СЛАБЫХ ГРУНТАХ”

<b>Time/</b> Время	<b>November, 24-25, 2011 (Thursday-Friday)</b>	24-25 ноября 2011г., (четверг – пятница)
<b>Venue/</b> Место	<b>Murmansk Regional Road Administration “Murmanskavtodor” premisses</b> <b>Address: 21 Gvardeyskaya St., Murmansk</b>	Государственное учреждение по управлению автомобильными дорогами Мурманской области «Мурманскавтодор» Адрес: г. Мурманск, ул. Гвардейская, д. 21
<b>Objective/</b> Цель	<b>Training of Russian road managers on the following ROADEX topics: gravel road condition management, roads on peat, heavy haulage impact evaluation, transport vibrations, treatment and stabilization techniques</b>	Обучение российских инженеров-дорожников по следующим темам ROADEX: управление состоянием гравийных дорог, дороги на слабых грунтах, оценка влияния транспортных нагрузок, транспортные вибрации, технологии стабилизации материалов
<b>Training course official languages – English and Russian</b> Официальные языки обучающего курса – английский и русский <b>Moderator – Elena Svatkova</b> Модератор – Елена Сваткова		
<b>NOVEMBER, 24<sup>th</sup>, 2011 (THURSDAY)</b> 24 ноября 2011г. (четверг)		
<b>Time/</b> Время	<b>Presentation/</b> Презентация	<b>Reporter/</b> Докладчик
09:00-09:15	<b>Registration of participants</b> Регистрация участников семинара	
09:15-09:20	<b>Opening of the training course</b> Открытие обучающего курса	<b>Mr. Vyacheslav Kuznetsov,</b> Director of “Murmanskavtodor”/ <b>Г-н Вячеслав Кузнецов</b> Директор ГУ «Мурманскавтодор»
09:20-09:30	<b>Brief presentation of the 2<sup>nd</sup> training course for Russian road managers within the Kolarctic ENPI CBC BLVRM-Project: objectives and tasks</b> Краткое представление второго обучающего курса для российских дорожников в рамках проекта Коларктик “Управление дорогами с низкой интенсивностью движения в Баренц регионе”: цели и задачи	<b>Ms. Elena Svatkova,</b> Director of ADC Ltd., Project Lead Partner <b>Г-жа Елена Сваткова,</b> Директор ООО «Автоторожный консалтинг», Лидирующий партнер проекта
09:30-11:15	<b>Gravel road condition management</b> Управление состоянием гравийных дорог	<b>Ph.Dr. Timo Saarenketo,</b> key expert of all ROADEX projects, Director of Roadscanners Oy, Finland <b>Доктор наук Тимо Сааренкето,</b> Ключевой эксперт всех проектов ROADEX, Директор компании Roadscanners, Финляндия

11:15-11:30	<b>Coffee break</b> Перерыв на кофе	
11:30-13:00	<b>Roads on peat</b> Автомобильные дороги на слабых грунтах	<b>Ph.Dr. Timo Saarenketo,</b> Д.н. Тимо Сааренкето
13:00-14:00	<b>Lunch</b> Обед	
14:00-16:00	<b>Treatment and stabilization techniques</b> Технологии стабилизации/обработки материалов дорожных покрытий и оснований	<b>Ph.Dr. Timo Saarenketo,</b> Д.н. Тимо Сааренкето
16:00-16:15	<b>Discussions, plans for the second training day</b> Обсуждения, планы на второй день обучающего курса	
16:15-16:30	<b>Coffee break</b> Перерыв на кофе	
16:30-17:00	<b>Project Steering Group meeting #3</b> Третье заседание Руководящей Группы проекта	
18:00-20:00	<b>Social mingle</b> Социальное мероприятие	

<b>NOVEMBER, 25<sup>th</sup>, 2011 (FRIDAY)</b> 25 ноября 2011 г. (пятница)		
<b>Time/ Время</b>	<b>Presentation/Презентация</b>	<b>Reporter/Докладчик</b>
9:45- 10:00	<b>Coffee/Кофе</b>	
10:00 -10:05	<b>Schedule for the 2<sup>nd</sup> day of the training course</b> Расписание второго дня обучающего курса	<b>Mrs. Maria Shabasheva,</b> <b>Project Manager</b> Г-жа Мария Шабашева, Менеджер проекта
10:05- 11:00	<b>Environmental innovational technologies for existing and future roads in the Arctic areas</b> Экологичные инновационные технологии для существующих и будущих дорог в арктических районах	<b>Ms. Elena Mokeeva,</b> <b>Lead Partner local expert</b> Г-жа Елена Мокеева, Местный эксперт Лидирующего Партнера
11:00- 13:00	<b>Heavy haulage impact evaluation. Results from Finland</b> Оценка влияния грузовых автоперевозок. Результаты финского изучения	<b>Ph.Dr. Timo Saarenketo,</b> Д.н. Тимо Сааренкето
13:00-14:00	<b>Lunch</b> Обед	
14:00-15:30	<b>ROADX results on human body vibrations</b> Результаты проекта ROADX по изучению влияния транспортных вибраций на здоровье человека	<b>Ph.Dr. Timo Saarenketo,</b> Д.н. Тимо Сааренкето
15:30- 15:45	<b>Coffee break</b> Перерыв на кофе	
15:45- 16:15	<b>Discussions, conclusions, plans for the next training course</b> Обсуждения, выводы, заключения и планы на следующий обучающий курс	